

MULTI-PLATFORM RADIO CHASSIS MK5 - SPIRITUS SYSTEMS

MULTI-PLATFORM RADIO CHASSIS MK5 BLACK

Multi-Platform Radio Chassis Mk5 The Multi-Platform Radio Chassis (MPRC) Mk5 is a modular and scalable approach to radio retention that can accommodate a wide range of radio models. The chassis is a three-part system that allows the internal dimensions of the MPRC to expand and contract as needed. With this wide fitment range, almost any radio model can be properly secured and ventilated while maintaining the full range of functions on the handset. The chassis backer is a semi-rigid board that can be mounted to body armor, chest rigs, and packs using its two MOLLE columns, or on the waist via the integrated belt pass-through. The board is stiff enough to provide a firm mounting surface for any radio and keep it immobile regardless of size. The base of the MPRC Mk5 is a tri-flap battery cup that is MOLLE adjustable for height on the front of the chassis backer. The MOLLE interface provides users with a wide range of adjustability without sacrificing any durability or structural integrity in the chassis. The tri-fold flaps enable the user to swap batteries without removing the radio or unplugging any wires and can be resecured with an additional layer of redundancy via the fastex buckle that runs through the front. The top strap can be threaded through the chassis backer in one of two slots to further accommodate the wide variety of radio sizes, and will help the user configure the MPRC Mk5 so that it does not impede buttons or toggles on the handset. Recommended Radios for use with the MPRC Mk5 Persistent Systems MPU5 L3/Harris AN/PRC-163 L3/Harris AN/PRC-152 Thales AN/PRC-148 Motorola XTS 5000 Motorola APX 8000 Motorola APX 7000 & more... Smallest Recommended Radio Compatibility dimensions* 5.5" Tall - 2.75" wide - 1.25" Deep Largest Recommended Radio Compatibility dimensions* 12+" Tall - 4" wide - 4" Deep *These dimensions can be further expanded or retracted via micro adjustments to the Velcro on the battery cup and top strap. Note: This product may be shown with optional accessories. Made in the USA



Attributes

- Name: SPIRITUS SYSTEMS MULTI-PLATFORM RADIO CHASSIS MK5 BLACK
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430104629
- Mfr. No.: AC-RC-MP-BK-05
- Color: Black
- Delivery weight: 0.136kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das MULTIPLATFORM RADIO CHASSIS MK5](#)
- [English: MultiPlatform Radio Chassis Mk5 Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Chasis de Radio MultiPlataforma Mk5](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Châssis Radio MultiPlateforme Mk5](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Chassis Radio MultiPiattaforma Mk5](#)
- [Norsk: MultiPlatform Radio Chassis Mk5 Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Chłodnicy Radiowej MultiPlatform Mk5](#)
- [Suomi: MULTIPLATFORM RADIO CHASSIS MK5 SPIRITUS SYSTEMS Käyttöohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MULTIPLATFORM RADIO CHASSIS MK5](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro MultiPlatform Radio Chassis Mk5](#)

Sicherheitshinweise für das MULTIPLATFORM RADIO CHASSIS MK5

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des MULTIPLATFORM RADIO CHASSIS MK5 von Spiritus Systems. Dieses modulare und skalierbare System wurde entwickelt, um eine sichere und effektive Nutzung Ihrer Funkgeräte zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um potenzielle Risiken zu vermeiden und die Sicherheit während der Verwendung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produkt Sicherheit:** Stellen Sie sicher, dass das Chassis in einwandfreiem Zustand ist, bevor Sie es verwenden. Überprüfen Sie regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
- **Erweiterte Rückrufe:** Informieren Sie sich über Rückrufaktionen auf der EU Safety GatePlattform. Bei Sicherheitsbedenken können Sie sich an die zuständigen Behörden wenden.
- **Online Einkäufe:** Wenn Sie das Produkt online erwerben, stellen Sie sicher, dass der Verkäufer alle Sicherheitsanforderungen erfüllt.
- **Besondere Verbraucherfokus:** Achten Sie darauf, dass das Produkt nicht in die Hände von Kindern gelangt. Es enthält Teile, die verschluckt werden könnten.
- **EUKontaktstelle:** Bei Fragen zur Sicherheit des Produkts sollten Sie sich an den EUKontaktpunkt wenden.
- **Schnelle Warnungen:** Halten Sie sich über aktuelle Informationen zu unsicheren Produkten auf dem Laufenden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Vermeiden Sie Überlastung:** Achten Sie darauf, dass das Chassis nicht überladen wird. Verwenden Sie nur die empfohlenen Funkgeräte.
- **Sichere Montage:** Montieren Sie das Chassis stets gemäß den Anweisungen. Stellen Sie sicher, dass es sicher an der Körperpanzerung, Chest Rig oder am Rucksack befestigt ist.
- **Batteriewechsel:** Wechseln Sie die Batterien vorsichtig und vermeiden Sie es, das Funkgerät während des Wechsels zu entfernen.
- **Vermeidung von Feuchtigkeit:** Halten Sie das Chassis trocken, um Schäden an den elektrischen Komponenten zu vermeiden.
- **Regelmäßige Inspektion:** Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile des Chassis auf Abnutzung oder Beschädigung.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation des Chassis:

- Montieren Sie das ChassisTrägersystem an Ihrer Körperpanzerung, Chest Rig oder am Rucksack.
- Verwenden Sie die zwei MOLLESäulen oder die integrierte GürtelDurchführung, um eine sichere Befestigung zu gewährleisten.
- Stellen Sie sicher, dass das Chassis fest sitzt und nicht wackelt.

2. Batterieinstallation:

- Öffnen Sie die TriFlapBatteriehalterung an der Vorderseite des ChassisTrägers.
- Setzen Sie die Batterien entsprechend der Markierungen in die Halterung ein.
- Schließen Sie die Halterung sicher, um ein Herausfallen der Batterien zu verhindern.

3. Funkgerät einlegen:

- Legen Sie das Funkgerät in das Chassis und sichern Sie es mit dem oberen Riemen.
- Fädeln Sie den Riemen in einen der zwei Schlitze, um die Größe des Funkgeräts anzupassen.
- Überprüfen Sie, ob das Funkgerät sicher sitzt und keine Tasten oder Schalter blockiert sind.

4. Verwendung des Funkgeräts:

- Stellen Sie sicher, dass das Funkgerät ordnungsgemäß funktioniert, bevor Sie es in einer kritischen Situation verwenden.
- Halten Sie sich an die Bedienungsanleitung des Funkgeräts für spezifische Bedienungshinweise.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Chassis gemäß den lokalen Vorschriften für Elektronikschrott.
- Stellen Sie sicher, dass alle Batterien ordnungsgemäß recycelt werden. Viele Einzelhändler bieten Rückgabemöglichkeiten für Batterien an.
- Vermeiden Sie die Entsorgung in regulären Mülltonnen, um Umweltschäden zu verhindern.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu Ihrem Produkt konsultieren Sie bitte die Website des Herstellers oder den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Dort finden Sie auch Informationen zu Garantie und Rückgaben.

MultiPlatform Radio Chassis Mk5 Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the MultiPlatform Radio Chassis Mk5 by Spiritus Systems. This product is designed to provide a secure and adjustable solution for radio retention across various models. To ensure your safety and the optimal use of this product, please read and follow the safety guidelines and instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Ensure that the MultiPlatform Radio Chassis Mk5 is used only for its intended purpose.
- Regularly inspect the chassis for any signs of wear or damage before use.
- Ensure that all components are securely fastened before operating any attached equipment.
- Keep the chassis away from extreme temperatures and moisture to prevent damage.
- Store the product in a cool, dry place when not in use.
- If you notice any malfunction or damage, discontinue use immediately and seek assistance.

Specific Safety Precautions for Use

- The MultiPlatform Radio Chassis Mk5 is designed for use with specific radio models. Ensure compatibility with your radio before installation.
- When mounting the chassis, ensure that it is securely attached to body armor, chest rigs, or packs to prevent accidental detachment.
- Avoid overloading the chassis with excessive weight or incompatible equipment.
- Be cautious when using the MOLLE interface to adjust the height of the battery cup; ensure that it is properly secured after adjustment.
- When swapping batteries, follow the instructions carefully to avoid damaging the radio or chassis.
- Keep the chassis away from children and individuals who may not understand the safety precautions.

Instructions for Installation and Usage

1. **Compatibility Check:** Verify that your radio model is compatible with the MultiPlatform Radio Chassis Mk5. Recommended models include:

- Persistent Systems MPU5
- L3/Harris AN/PRC163
- L3/Harris AN/PRC152
- Thales AN/PRC148
- Motorola XTS 5000
- Motorola APX 8000
- Motorola APX 7000
- And more...

2. **Mounting the Chassis:**

- Locate the two MOLLE columns on the chassis backer.
- Attach the chassis securely to your body armor, chest rig, or pack using the MOLLE system.
- Alternatively, use the integrated belt passthrough to secure the chassis at the waist.

3. **Adjusting the Battery Cup:**

- The trifold battery cup can be adjusted for height using the MOLLE interface.
- Ensure the battery cup is properly secured after adjustments.

4. Radio Installation:

- Place your radio within the chassis, ensuring it fits snugly.
- Use the top strap to secure the radio in place. Thread the strap through one of the two slots to accommodate the size of your radio.
- Ensure that buttons and toggles on the handset are not impeded by the chassis.

5. Battery Swapping:

- When replacing the battery, use the trifold flaps to access the battery compartment without removing the radio.
- After replacing the battery, resecure the flaps using the fastex buckle for added redundancy.

Disposal Instructions

- Dispose of the MultiPlatform Radio Chassis Mk5 in accordance with local regulations.
- If the product is damaged beyond use, consider recycling the materials where possible.
- Do not dispose of the product in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or support regarding the MultiPlatform Radio Chassis Mk5, please refer to the manufacturer's website or customer service channels. Ensure that you have the product details on hand for assistance.

Note: This product may be shown with optional accessories not included in the package. Always refer to the manufacturer's guidelines for specific compatibility and safety instructions.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety is our priority, and we hope you enjoy using the MultiPlatform Radio Chassis Mk5.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Chasis de Radio MultiPlataforma Mk5

Introducción

Gracias por elegir el Chasis de Radio MultiPlataforma Mk5 de Spiritus Systems. Este producto está diseñado para proporcionar una solución segura y ajustable para la retención de radios en varios modelos. Para garantizar tu seguridad y el uso óptimo de este producto, por favor lee y sigue las pautas de seguridad e instrucciones que se detallan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el Chasis de Radio MultiPlataforma Mk5 se utilice solo para su propósito previsto.
- Inspecciona regularmente el chasis en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Asegúrate de que todos los componentes estén bien sujetos antes de operar cualquier equipo conectado.
- Mantén el chasis alejado de temperaturas extremas y humedad para evitar daños.
- Almacena el producto en un lugar fresco y seco cuando no esté en uso.
- Si notas algún mal funcionamiento o daño, discontinúa el uso de inmediato y busca asistencia.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- El Chasis de Radio MultiPlataforma Mk5 está diseñado para usarse con modelos de radios específicos. Asegúrate de la compatibilidad de tu radio antes de la instalación.
- Al montar el chasis, asegúrate de que esté bien sujeto a la armadura corporal, chalecos tácticos o mochilas para evitar desprendimientos accidentales.
- Evita sobrecargar el chasis con peso excesivo o equipos incompatibles.
- Ten cuidado al usar la interfaz MOLLE para ajustar la altura de la copa de batería; asegúrate de que esté bien asegurada después del ajuste.
- Al cambiar las baterías, sigue las instrucciones cuidadosamente para evitar dañar la radio o el chasis.
- Mantén el chasis alejado de niños y personas que puedan no entender las precauciones de seguridad.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. **Verificación de Compatibilidad:** Verifica que el modelo de tu radio sea compatible con el Chasis de Radio MultiPlataforma Mk5. Los modelos recomendados incluyen:

- Persistent Systems MPU5
- L3/Harris AN/PRC163
- L3/Harris AN/PRC152
- Thales AN/PRC148
- Motorola XTS 5000
- Motorola APX 8000
- Motorola APX 7000
- Y más...

2. **Montaje del Chasis:**

- Localiza las dos columnas MOLLE en la parte trasera del chasis.
- Sujeta el chasis de manera segura a tu armadura corporal, chaleco táctico o mochila utilizando el sistema MOLLE.
- Alternativamente, utiliza el paso de cinturón integrado para asegurar el chasis en la cintura.

3. **Ajuste de la Copa de Batería:**

- La copa de batería de tres solapas se puede ajustar en altura utilizando la interfaz MOLLE.
- Asegúrate de que la copa de batería esté bien asegurada después de realizar ajustes.

4. Instalación de la Radio:

- Coloca tu radio dentro del chasis, asegurándote de que ajuste firmemente.
- Usa la correa superior para asegurar la radio en su lugar. Pasa la correa a través de una de las dos ranuras para acomodar el tamaño de tu radio.
- Asegúrate de que los botones y conmutadores en el dispositivo no estén obstruidos por el chasis.

5. Cambio de Batería:

- Al reemplazar la batería, utiliza las solapas plegables para acceder al compartimento de la batería sin quitar la radio.
- Después de reemplazar la batería, vuelve a asegurar las solapas utilizando la hebilla fastex para mayor redundancia.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el Chasis de Radio MultiPlataforma Mk5 de acuerdo con las regulaciones locales.
- Si el producto está dañado más allá del uso, considera reciclar los materiales cuando sea posible.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o soporte relacionado con el Chasis de Radio MultiPlataforma Mk5, consulta el sitio web del fabricante o los canales de servicio al cliente. Asegúrate de tener los detalles del producto a mano para obtener asistencia.

Nota: Este producto puede mostrarse con accesorios opcionales que no están incluidos en el paquete. Siempre consulta las directrices del fabricante para obtener instrucciones específicas de compatibilidad y seguridad.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. Tu seguridad es nuestra prioridad y esperamos que disfrutes utilizando el Chasis de Radio MultiPlataforma Mk5.

Guide de Sécurité du Châssis Radio MultiPlateforme Mk5

Introduction

Merci d'avoir choisi le Châssis Radio MultiPlateforme Mk5 de Spiritus Systems. Ce produit est conçu pour offrir une solution sécurisée et ajustable pour le maintien des radios sur différents modèles. Pour garantir ta sécurité et une utilisation optimale de ce produit, merci de lire et de suivre les directives de sécurité et les instructions décrites dans ce guide.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le Châssis Radio MultiPlateforme Mk5 est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Inspecte régulièrement le châssis pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Vérifie que tous les composants sont bien fixés avant d'utiliser tout équipement connecté.
- Garde le châssis à l'écart des températures extrêmes et de l'humidité pour éviter les dommages.
- Range le produit dans un endroit frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Si tu remarques un dysfonctionnement ou des dommages, cesse immédiatement l'utilisation et demande de l'aide.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Le Châssis Radio MultiPlateforme Mk5 est conçu pour être utilisé avec des modèles de radios spécifiques. Assure-toi de la compatibilité avec ta radio avant l'installation.
- Lors du montage du châssis, assure-toi qu'il est solidement fixé à un gilet pareballes, un harnais de poitrine ou un sac pour éviter tout détachement accidentel.
- Évite de surcharger le châssis avec un poids excessif ou du matériel incompatible.
- Sois prudent lors de l'utilisation de l'interface MOLLE pour ajuster la hauteur du support de batterie ; assure-toi qu'il est correctement sécurisé après ajustement.
- Lorsque tu changes les batteries, suis les instructions attentivement pour éviter d'endommager la radio ou le châssis.
- Garde le châssis hors de portée des enfants et des personnes qui pourraient ne pas comprendre les précautions de sécurité.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. **Vérification de la Compatibilité** : Vérifie que ton modèle de radio est compatible avec le Châssis Radio MultiPlateforme Mk5. Les modèles recommandés incluent :

- Persistent Systems MPU5
- L3/Harris AN/PRC163
- L3/Harris AN/PRC152
- Thales AN/PRC148
- Motorola XTS 5000
- Motorola APX 8000
- Motorola APX 7000
- Et plus encore...

2. **Montage du Châssis** :

- Localise les deux colonnes MOLLE à l'arrière du châssis.
- Fixe le châssis solidement à ton gilet pareballes, harnais de poitrine ou sac à l'aide du système MOLLE.

- Alternativement, utilise le passage de ceinture intégré pour sécuriser le châssis à la taille.

3. Ajustement du Support de Batterie :

- Le support de batterie à trivolets peut être ajusté en hauteur à l'aide de l'interface MOLLE.
- Assure-toi que le support de batterie est correctement sécurisé après les ajustements.

4. Installation de la Radio :

- Place ta radio dans le châssis, en veillant à ce qu'elle s'adapte bien.
- Utilise la sangle supérieure pour sécuriser la radio en place. Passe la sangle à travers l'une des deux fentes pour s'adapter à la taille de ta radio.
- Assure-toi que les boutons et les bascules sur le combiné ne sont pas gênés par le châssis.

5. Changement de Batterie :

- Lors du remplacement de la batterie, utilise les volets à trois volets pour accéder au compartiment de la batterie sans retirer la radio.
- Après avoir remplacé la batterie, sécurise à nouveau les volets à l'aide de la boucle fastex pour une redondance supplémentaire.

Instructions d'Élimination

- Dispose du Châssis Radio MultiPlateforme Mk5 conformément aux réglementations locales.
- Si le produit est endommagé au-delà de l'utilisation, envisage de recycler les matériaux lorsque cela est possible.
- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers habituels.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou assistance concernant le Châssis Radio MultiPlateforme Mk5, merci de consulter le site web du fabricant ou les canaux de service client. Assure-toi d'avoir les détails du produit à portée de main pour obtenir de l'aide.

Remarque : Ce produit peut être montré avec des accessoires optionnels non inclus dans le paquet. Réfère-toi toujours aux directives du fabricant pour des instructions spécifiques sur la compatibilité et la sécurité.

Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité. Ta sécurité est notre priorité, et nous espérons que tu apprécieras l'utilisation du Châssis Radio MultiPlateforme Mk5.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Chassis Radio MultiPiattaforma Mk5

Introduzione

Grazie per aver scelto il Chassis Radio MultiPiattaforma Mk5 di Spiritus Systems. Questo prodotto è progettato per fornire una soluzione sicura e regolabile per la ritenzione delle radio su vari modelli. Per garantire la tua sicurezza e l'uso ottimale di questo prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire le linee guida e le istruzioni di sicurezza riportate in questa guida.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il Chassis Radio MultiPiattaforma Mk5 venga utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Controlla regolarmente il chassis per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Assicurati che tutti i componenti siano fissati saldamente prima di utilizzare qualsiasi apparecchiatura collegata.
- Tieni il chassis lontano da temperature estreme e umidità per prevenire danni.
- Conserva il prodotto in un luogo fresco e asciutto quando non in uso.
- Se noti malfunzionamenti o danni, interrompi immediatamente l'uso e chiedi assistenza.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Il Chassis Radio MultiPiattaforma Mk5 è progettato per essere utilizzato con modelli di radio specifici. Assicurati della compatibilità con la tua radio prima dell'installazione.
- Quando monti il chassis, assicurati che sia attaccato saldamente a armature, pettorali o zaini per prevenire distacchi accidentali.
- Evita di sovraccaricare il chassis con pesi eccessivi o apparecchiature incompatibili.
- Fai attenzione quando utilizzi l'interfaccia MOLLE per regolare l'altezza del supporto della batteria; assicurati che sia fissato correttamente dopo la regolazione.
- Quando sostituisci le batterie, segui attentamente le istruzioni per evitare di danneggiare la radio o il chassis.
- Tieni il chassis lontano da bambini e da persone che potrebbero non comprendere le precauzioni di sicurezza.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Controllo di Compatibilità:** Verifica che il modello della tua radio sia compatibile con il Chassis Radio MultiPiattaforma Mk5. I modelli raccomandati includono:

- Persistent Systems MPU5
- L3/Harris AN/PRC163
- L3/Harris AN/PRC152
- Thales AN/PRC148
- Motorola XTS 5000
- Motorola APX 8000
- Motorola APX 7000
- E altro ancora...

2. **Montaggio del Chassis:**

- Individua le due colonne MOLLE sul supporto del chassis.
- Attacca il chassis saldamente alla tua armatura, pettorale o zaino utilizzando il sistema MOLLE.
- In alternativa, utilizza il passthrough integrato per fissare il chassis in vita.

3. Regolazione del Supporto della Batteria:

- Il supporto della batteria a trifold può essere regolato in altezza utilizzando l'interfaccia MOLLE.
- Assicurati che il supporto della batteria sia fissato correttamente dopo le regolazioni.

4. Installazione della Radio:

- Posiziona la tua radio all'interno del chassis, assicurandoti che si adatti perfettamente.
- Usa la cinghia superiore per fissare la radio in posizione. Infilare la cinghia attraverso una delle due fessure per adattarsi alla dimensione della radio.
- Assicurati che i pulsanti e i selettori sulla radio non siano ostacolati dal chassis.

5. Sostituzione della Batteria:

- Quando sostituisci la batteria, utilizza le alette pieghevoli per accedere al compartimento della batteria senza rimuovere la radio.
- Dopo aver sostituito la batteria, riattacca le alette utilizzando la fibbia fastex per una maggiore ridondanza.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il Chassis Radio MultiPiattaforma Mk5 in conformità con le normative locali.
- Se il prodotto è danneggiato oltre l'uso, considera il riciclo dei materiali dove possibile.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici normali.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o supporto riguardante il Chassis Radio MultiPiattaforma Mk5, ti preghiamo di fare riferimento al sito web del produttore o ai canali di assistenza clienti. Assicurati di avere a disposizione i dettagli del prodotto per ricevere assistenza.

Nota: Questo prodotto potrebbe essere mostrato con accessori opzionali non inclusi nel pacchetto. Fai sempre riferimento alle linee guida del produttore per specifiche istruzioni di compatibilità e sicurezza.

Grazie per la tua attenzione a queste istruzioni di sicurezza. La tua sicurezza è la nostra priorità e speriamo che tu possa godere dell'uso del Chassis Radio MultiPiattaforma Mk5.

MultiPlatform Radio Chassis Mk5

Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Takk for at du valgte MultiPlatform Radio Chassis Mk5 fra Spiritus Systems. Dette produktet er designet for å gi en sikker og justerbar løsning for radiooppbevaring på tvers av ulike modeller. For å sikre din sikkerhet og optimal bruk av dette produktet, vennligst les og følg sikkerhetsretningslinjene og instruksjonene som er beskrevet i denne guiden.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at MultiPlatform Radio Chassis Mk5 kun brukes til sitt tiltenkte formål.
- Inspiser jevnlig chassiset for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Sørg for at alle komponenter er sikkert festet før du bruker tilknyttede enheter.
- Hold chassiset unna ekstreme temperaturer og fuktighet for å forhindre skade.
- Oppbevar produktet på et kjølig, tørt sted når det ikke er i bruk.
- Hvis du merker noen feil eller skade, avbryt bruken umiddelbart og søk hjelp.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- MultiPlatform Radio Chassis Mk5 er designet for bruk med spesifikke radiomodeller. Sørg for kompatibilitet med din radio før installasjon.
- Når du monterer chassiset, sørg for at det er sikkert festet til kroppspanser, brystremmer eller sekker for å forhindre utilsiktet løsner.
- Unngå å overbelaste chassiset med for mye vekt eller inkompatibel utstyr.
- Vær forsiktig når du bruker MOLLEgrensesnittet for å justere høyden på batterikoppen; sørg for at den er riktig festet etter justering.
- Når du bytter batterier, følg instruksjonene nøye for å unngå å skade radioen eller chassiset.
- Hold chassiset unna barn og personer som kanskje ikke forstår sikkerhetsforholdsreglene.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. **Kompatibilitetssjekk:** Bekreft at din radiomodell er kompatibel med MultiPlatform Radio Chassis Mk5. Anbefalte modeller inkluderer:

- Persistent Systems MPU5
- L3/Harris AN/PRC163
- L3/Harris AN/PRC152
- Thales AN/PRC148
- Motorola XTS 5000
- Motorola APX 8000
- Motorola APX 7000
- Og mer...

2. **Montering av chassiset:**

- Finn de to MOLLEkolonnene på chassiset.
- Fest chassiset sikkert til kroppspanseret, brystremmen eller sekken ved hjelp av MOLLEsystemet.
- Alternativt kan du bruke den integrerte beltepassasjen for å sikre chassiset i livet.

3. **Juster batterikoppen:**

- Triflapbatterikoppen kan justeres for høyde ved hjelp av MOLLEgrensesnittet.
- Sørg for at batterikoppen er riktig festet etter justeringene.

4. Radioinstallasjon:

- Plasser radioen din i chassiset, og sørg for at den sitter tett.
- Bruk den øverste stroppen for å sikre radioen på plass. Trekk stroppen gjennom en av de to sporene for å imøtekomme størrelsen på radioen din.
- Sørg for at knapper og brytere på håndsettet ikke hindres av chassiset.

5. Batteribytting:

- Når du bytter batteri, bruk trifoldflappene for å få tilgang til batterirommet uten å fjerne radioen.
- Etter å ha byttet batteri, fest flappene på nytt ved hjelp av fastexspennen for ekstra sikkerhet.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste MultiPlatform Radio Chassis Mk5 i samsvar med lokale forskrifter.
- Hvis produktet er skadet utover bruk, vurder å resirkulere materialene der det er mulig.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørselen eller støtte angående MultiPlatform Radio Chassis Mk5, vennligst referer til produsentens nettside eller kundeservicekanaler. Sørg for at du har produktdetaljene tilgjengelig for assistanse.

Merk: Dette produktet kan være vist med valgfrie tilbehør som ikke er inkludert i pakken. Vennligst referer alltid til produsentens retningslinjer for spesifikke kompatibilitets og sikkerhetsinstruksjoner.

Takk for oppmerksomheten til disse sikkerhetsinstruksjonene. Din sikkerhet er vår prioritet, og vi håper du får glede av å bruke MultiPlatform Radio Chassis Mk5.

Instrukcja Bezpieczeństwa Chłodnicy Radiowej MultiPlatform Mk5

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Chłodnicy Radiowej MultiPlatform Mk5 od Spiritus Systems. Produkt ten został zaprojektowany w celu zapewnienia bezpiecznego i regulowanego rozwiązania do przechowywania radii różnych modeli. Aby zapewnić bezpieczeństwo oraz optymalne użytkowanie tego produktu, prosimy o dokładne zapoznanie się z wytycznymi i instrukcjami bezpieczeństwa zawartymi w tej instrukcji.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że Chłodnica Radiowa MultiPlatform Mk5 jest używana wyłącznie do zamierzonego celu.
- Regularnie sprawdzaj chłodnicę pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia przed użyciem.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są solidnie przymocowane przed obsługą jakiegokolwiek podłączonego sprzętu.
- Trzymaj chłodnicę z dala od skrajnych temperatur i wilgoci, aby zapobiec uszkodzeniu.
- Przechowuj produkt w chłodnym, suchym miejscu, gdy nie jest używany.
- W przypadku zauważenia jakiegokolwiek awarii lub uszkodzenia, natychmiast zaprzestań używania i szukaj pomocy.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Chłodnica Radiowa MultiPlatform Mk5 jest zaprojektowana do użycia z określonymi modelami radii. Upewnij się o zgodności z Twoim radiem przed instalacją.
- Podczas montażu chłodnicy upewnij się, że jest solidnie przymocowana do kamizelek kuloodpornych, rigów piersiowych lub plecaków, aby zapobiec przypadkowemu odłączeniu.
- Unikaj przeciążania chłodnicy nadmierną wagą lub niekompatybilnym sprzętem.
- Bądź ostrożny przy używaniu interfejsu MOLLE do regulacji wysokości kubka na baterie; upewnij się, że jest prawidłowo zabezpieczony po dokonaniu regulacji.
- Podczas wymiany baterii postępuj zgodnie z instrukcjami, aby uniknąć uszkodzenia radia lub chłodnicy.
- Trzymaj chłodnicę z dala od dzieci oraz osób, które mogą nie rozumieć zasad bezpieczeństwa.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. **Sprawdzenie Zgodności:** Zweryfikuj, czy model Twojego radia jest zgodny z Chłodnicą Radiową MultiPlatform Mk5. Zalecane modele to:

- Persistent Systems MPU5
- L3/Harris AN/PRC163
- L3/Harris AN/PRC152
- Thales AN/PRC148
- Motorola XTS 5000
- Motorola APX 8000
- Motorola APX 7000
- I inne...

2. **Montaż Chłodnicy:**

- Zlokalizuj dwie kolumny MOLLE na tylnym panelu chłodnicy.
- Solidnie przymocuj chłodnicę do swojej kamizelki kuloodpornej, rigów piersiowych lub plecaka przy użyciu systemu MOLLE.
- Alternatywnie, użyj wbudowanego przejścia na pas, aby przymocować chłodnicę w pasie.

3. Regulacja Kubka na Baterie:

- Kubek na baterie z trzema klapami można regulować pod względem wysokości przy użyciu interfejsu MOLLE.
- Upewnij się, że kubek na baterie jest prawidłowo zabezpieczony po dokonaniu regulacji.

4. Instalacja Radia:

- Umieść swoje radio w chłodnicy, upewniając się, że pasuje ciasno.
- Użyj górnego paska, aby zabezpieczyć radio na miejscu. Przełóż pasek przez jeden z dwóch otworów, aby dostosować się do rozmiaru radia.
- Upewnij się, że przyciski i przełączniki na słuchawce nie są przeszkadzane przez chłodnicę.

5. Wymiana Baterii:

- Podczas wymiany baterii, użyj trójkłapowych kłapek, aby uzyskać dostęp do komory baterii bez usuwania radia.
- Po wymianie baterii, ponownie zabezpiecz klapki za pomocą klamry fastex dla dodatkowej redundancji.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj Chłodnicę Radiową MultiPlatform Mk5 zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Jeśli produkt jest uszkodzony poza użyteczność, rozważ recykling materiałów tam, gdzie to możliwe.
- Nie wyrzucaj produktu w zwykłych odpadach domowych.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wsparcia dotyczącego Chłodnicy Radiowej MultiPlatform Mk5, prosimy o odniesienie się do strony internetowej producenta lub kanałów obsługi klienta. Upewnij się, że masz pod ręką szczegóły produktu, aby uzyskać pomoc.

Uwaga: Produkt może być pokazany z opcjonalnymi akcesoriami, które nie są dołączone do opakowania. Zawsze odwołuj się do wytycznych producenta w celu uzyskania szczególnych informacji dotyczących zgodności i instrukcji bezpieczeństwa.

Dziękujemy za uwagę do tych instrukcji bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo jest naszym priorytetem, a my mamy nadzieję, że będziesz cieszyć się użytkowaniem Chłodnicy Radiowej MultiPlatform Mk5.

MULTIPLATFORM RADIO CHASSIS MK5 SPIRITUS SYSTEMS Käyttöohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit MULTIPLATFORM RADIO CHASSIS MK5 tuotteen. Tämä ohje tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita sekä käyttö ja asennusohjeita. Varmista, että luet ja ymmärrät kaikki ohjeet ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu ja käytetty valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos siihen liittyy epäilyksiä turvallisuudesta.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei se ole tarkoitettu erityisesti lapsille.
- Varmista, että kaikki liitännät ja kiinnitykset ovat tiukasti kiinni ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitetuissa käyttötarkoituksissa.

Erityiset turvallisuusohjeet käytettäessä

- Varmista, että kaikki radiot, joita käytät MPRC Mk5:n kanssa, ovat yhteensopivia ja täyttävät suositellut mitat.
- Vältä tuotteen altistamista äärimmäisille lämpötiloille, kosteudelle tai kemikaaleille.
- Älä yritä muuttaa tuotteen rakennetta tai osia, sillä se voi vaikuttaa turvallisuuteen ja toimintaan.
- Kun vaihdat paristoja, varmista, että radiota ei tarvitse irrottaa tai johtoja irrottaa.
- Käytä vain valmistajan suosittelemaa varustusta ja lisävarusteita.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Kiinnitä chassistaustalevy suojaliiveihin, rintavarusteisiin tai reppuihin kahden MOLLEsarakkeen avulla tai vyötärölle integroidun vyöaukko läpi.
- Varmista, että taustalevy on tukevasti kiinnitetty ja että se ei liiku käytön aikana.
- Säädä akkuastia korkeuden osalta chassistaustalevyn etuosassa MOLLEliitännällä.
- Kiinnitä ylähihna chassistaustalevyn läpi jommassakummassa kahdessa urassa.

2. Käyttö

- Varmista, että kaikki radiot on kiinnitetty oikein ja että ne ovat turvallisesti paikallaan.
- Tarkista säännöllisesti, että kaikki liitännät ovat kunnossa ja että tuote toimii odotetusti.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitetuissa käyttötilanteissa, ja varmista, että kaikki käyttäjät tuntevat käyttöohjeet.

Hävittämishojeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Kierrätä mahdolliset osat, kuten muovit ja metallit, erikseen, mikäli mahdollista.

Lisätietoja tukea varten

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai tutustu verkkosivustoon.

Varmista, että kaikki kysymykset liittyvät tuotteen turvallisuuteen ja käyttöön.

Kiitos, että luit käyttöohjeet. Varmista, että noudatat kaikkia ohjeita turvallisen ja tehokkaan käytön varmistamiseksi.

Säkerhetsinstruktioner för MULTIPLATFORM RADIO CHASSIS MK5

Introduktion

Tack för att du valt MULTIPLATFORM RADIO CHASSIS MK5 från Spiritus Systems. Denna modulära och skalbara lösning är designad för att rymma ett brett utbud av radiomodeller. För att säkerställa säker användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar för att undvika skador.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och sårbara personer.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att alla komponenter är korrekt installerade innan användning.
- Använd produkten endast med rekommenderade radiomodeller för att säkerställa kompatibilitet och säkerhet.
- Se till att batterikoppen är korrekt justerad innan du använder radion.
- Undvik att använda produkten i extrema väderförhållanden som kan påverka dess funktionalitet.
- Använd inte produkten om den har skadats eller visar tecken på slitage.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av chassit:

- Fäst chassibakstycket på kroppsskydd, bröstvästar eller ryggsäckar med hjälp av de två MOLLEkolumnerna.
- För midjemontering, använd den integrerade bältegenomgången.

2. Inställning av batterikoppen:

- Justera triflap batterikoppen för höjd på framsidan av chassibakstycket.
- Se till att flikarna är korrekt vikta för att möjliggöra snabb batteribyte utan att ta bort radion.

3. Justering av remmen:

- Trä den övre remmen genom chassibakstycket i ett av de två spåren för att passa radion.
- Kontrollera att remmen inte hindrar knappar eller reglage på handseten.

4. Säkerhetskontroller:

- Innan användning, kontrollera att radion är ordentligt fäst och att alla kablar är anslutna.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten tillsammans med hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av elektroniska produkter.
- Om produkten är defekt eller inte längre behövs, se till att den hanteras på ett miljövänligt sätt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkare direkt. Kontrollera att du har produktens serienummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare support.

Bezpečnostní pokyny pro MultiPlatform Radio Chassis Mk5

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali MultiPlatform Radio Chassis Mk5 od společnosti Spiritus Systems. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval bezpečné a nastavitelné řešení pro uchování rádia pro různé modely. Aby byla zajištěna vaše bezpečnost a optimální používání tohoto produktu, prosím, přečtěte si a dodržujte bezpečnostní pokyny a instrukce uvedené v této příručce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby bylo MultiPlatform Radio Chassis Mk5 používáno pouze k určenému účelu.
- Pravidelně kontrolujte chassis na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Ujistěte se, že jsou všechny komponenty před použitím připevněny bezpečně.
- Držte chassis dál od extrémních teplot a vlhkosti, aby se předešlo poškození.
- Ukládejte produkt na chladném a suchém místě, když se nepoužívá.
- Pokud zaznamenáte jakékoli poruchy nebo poškození, okamžitě přestaňte používat a vyhledejte pomoc.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- MultiPlatform Radio Chassis Mk5 je navrženo pro použití s konkrétními modely rádií. Ujistěte se o kompatibilitě s vaším rádiem před instalací.
- Při montáži chassis se ujistěte, že je bezpečně připevněno k tělové ochraně, hrudním popruhům nebo batohům, aby se předešlo náhodnému odpojení.
- Vyvarujte se přetěžování chassis nadměrnou hmotností nebo nekompatibilním vybavením.
- Budte opatrní při používání rozhraní MOLLE k nastavení výšky bateriového poháru; ujistěte se, že je po nastavení řádně zajištěno.
- Při výměně baterií pečlivě dodržujte pokyny, abyste se vyhnuli poškození rádia nebo chassis.
- Držte chassis mimo dosah dětí a jednotlivců, kteří nemusí rozumět bezpečnostním opatřením.

Pokyny pro instalaci a používání

1. **Kontrola kompatibility:** Ověřte, že váš model rádia je kompatibilní s MultiPlatform Radio Chassis Mk5. Doporučené modely zahrnují:

- Persistent Systems MPU5
- L3/Harris AN/PRC163
- L3/Harris AN/PRC152
- Thales AN/PRC148
- Motorola XTS 5000
- Motorola APX 8000
- Motorola APX 7000
- A další...

2. **Montáž chassis:**

- Najděte dva sloupce MOLLE na zadní straně chassis.
- Bezpečně připevněte chassis k vaší tělové ochraně, hrudnímu popruhu nebo batohu pomocí systému MOLLE.
- Alternativně použijte integrovaný průchod pro pásek k zajištění chassis v pase.

3. **Nastavení bateriového poháru:**

- Výškově nastavitelné triřap bateriový pohár lze upravit pomocí rozhraní MOLLE.
- Ujistěte se, že je bateriový pohár po úpravách řádně zajištěn.

4. Instalace rádia:

- Umístěte své rádio do chassis, ujistěte se, že je pevně usazeno.
- Použijte horní popruh k zajištění rádia na místě. Provlékněte popruh jednou ze dvou štěrbin, aby vyhovoval velikosti vašeho rádia.
- Ujistěte se, že tlačítka a přepínače na ručním ovladači nejsou bráněny chassis.

5. Výměna baterie:

- Při výměně baterie použijte skládací klapky k přístupu do prostoru pro baterii, aniž byste museli odstraňovat rádio.
- Po výměně baterie znovu zajistěte klapky pomocí fastex přezky pro dodatečnou redundanci.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte MultiPlatform Radio Chassis Mk5 v souladu s místními předpisy.
- Pokud je produkt poškozen natolik, že není použitelný, zvažte recyklaci materiálů, kde je to možné.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo podporu týkající se MultiPlatform Radio Chassis Mk5 se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo kanály zákaznického servisu. Ujistěte se, že máte po ruce podrobnosti o produktu pro pomoc.

Poznámka: Tento produkt může být zobrazen s volitelným příslušenstvím, které není zahrnuto v balení. Vždy se řiďte pokyny výrobce pro konkrétní kompatibilitu a bezpečnostní pokyny.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost je naší prioritou a doufáme, že si užijete používání MultiPlatform Radio Chassis Mk5.